



## Segreteria Generale Nazionale

PEC @prot. n. 181/S.G./F./2022

Trani, 25 LUGLIO 2022

**Comparto Sicurezza e Difesa, Polizia Penitenziaria, Comp. Ministeri Funzioni Centrali - Funzioni Locali ed Enti,Dirigenza,Sanità,Turismo Commercio, Privato, Edilizia Metalmeccanici**

Oggetto : Nucleo Traduzioni e Piantonamento Casa Circondariale Barcellona (Sicilia). Utilizzo del personale settore **“pianificazione”** nei servizi di traduzione pur avendo a disposizione personale assegnato al Nucleo; scelte discrezionali unilaterali che creano criticità e fibrillazioni tra il personale effettivo NTP. **“Richiesta accertamenti ispettivi, maggiori controlli”**

Al Provveditorato regionale della Sicilia  
Servizio COR/ UST PRAP PALERMO

E,per conoscenza

Al Ministero della Giustizia  
Dipartimento dell'Amministrazione Penitenziaria  
Direzione Generale del Personale e delle Risorse

Al Direttore Ufficio IV delle Relazioni Sindacali ROMA

Alla Direzione della Casa Circondariale  
BARCELLONA POZZO DI GOTTO

Al Delegato Nazionale della Regione Sicilia  
Signor LILLO LETTERIO ITALIANO MILAZZO(ME)

Alle Segreterie Provinciali e Territoriali FS-COSP  
Regione Sicilia LORO SEDI

**Gentile Dirigente Generale,**

viene nuovamente segnalato attraverso il Delegato Nazionale della Regione Sicilia di questa Federazione Sindacale scelte opportunistiche e unilaterali adottate presso NOTP di Barcellona Pozzo di Gotto, nella scelta come nell'invio anche in più servizi di missione, del personale dell'Ufficio **“pianificazioni”** un settore delicato e importante che non dovrebbe mai essere lasciato in sede non presidiato come accaduto nelle scorse ore precisamente nella giornata di

\*\*\*\*\*

**SEGRETARIA GENERALE NAZIONALE**

Via Vicinale Vecchia Trani-Corato n. 24 cap. 76125 Città di TRANI (BT)

E-mail [segretariogeneralecoosp@gmail.com](mailto:segretariogeneralecoosp@gmail.com) - [relazionisindcosp@libero.it](mailto:relazionisindcosp@libero.it) -

[segreteriageneralecoosp@pec.it](mailto:segreteriageneralecoosp@pec.it) web: [www.cospsindacato.it](http://www.cospsindacato.it) Contatto telefono 3355435878



## Segreteria Generale Nazionale

sabato 23 Luglio u.s., ma ci riferiscono che non è la prima volta.

Ciò che desta perplessità e stupore, anche in contrasto alle disposizioni impartite nel nuovo Modello Organizzativo vigente sulle Traduzioni sarebbe una persistente continuativa scelta di un dipendente, tutte le volte distratto dal proprio Ufficio "Pianificazioni" ed inopportuno utilizzato nel servizio traduzioni, anche in presenza di uomini del nucleo lasciati in sede (sic?).

Pertanto, al fine di dirimere le persistenti e costanti quotidiane proteste del personale del Nucleo estromesso dalle traduzioni e posto in seconda scelta da chi dirige il nucleo in quella sede, interessante appare comprendere le motivazioni che hanno indotto a prelevare, non una volta, lo si ripete, ma in diverse giornate, lo stesso dipendente – secondo quanto a noi riferito - sembra occupare tutt'altra postazione di servizio e che non dovrebbe nella maniera più assoluta essere distolto da un così delicato e necessaria attività nell'interesse della sicurezza, dell'organizzazione e della pianificazione dei servizi d'istituto, come già accaduto.

La questione NOTP di Barcellona era già stata ampiamente trattata da questa FS-COSP nelle precedenti note sindacali, ma come accade sempre a Barcellona, si applica la politica opposta a quelle richieste dal Modello Organizzativo NTP.

Vi si invita, a voler esperire gli accertamenti e le verifiche attraverso anche, se necessaria, una mirata ispezione e controllo dei servizi di traduzione al fine di accertarne eventuali diretto coinvolgimento che il caso segnalato ci consegna.

Con viva cordialità ed in attesa di **urgente riscontro** si porgono cortesi saluti.

Domenico MASTRULLI  
**SEGRETARIO GENERALE NAZIONALE**

\*\*\*\*\*

### **SEGRETARIA GENERALE NAZIONALE**

Via Vicinale Vecchia Trani-Corato n. 24 cap. 76125 Città di TRANI (BT)

E-mail [segretariogeneralecoosp@gmail.com](mailto:segretariogeneralecoosp@gmail.com) - [relazionisindcosp@libero.it](mailto:relazionisindcosp@libero.it) -

[segreteriageneralecoosp@pec.it](mailto:segreteriageneralecoosp@pec.it) web: [www.cosp синдacato.it](http://www.cosp синдacato.it) Contatto telefono 3355435878